



**5. Suomalais-venäläinen**  
ystävyyshankintakongressi 2017

5-й Конгресс породнённых городов  
России и Финляндии 2017

## **Viides Suomalais-venäläinen ystävyyshankintakongressi 22.–24.5.2017**

**Paikka:** Radisson Blu Marina Palace hotelli, Linnankatu 32, Turku  
**Kenelle:** Suomalaisten ja venäläisten kuntien ja maakuntien tai alueiden luottamushenkilöt ja viranhaltijat, ystävyyshankintakongressien edustajat, asiantuntijat, kuntien kehittämissyhtiöt, yritykset

### OHJELMALUONNOS

#### **Maanantai 22.5.2017**

##### **Venäläisten osallistujien rekisteröinti hotelleissa**

18:30 Busseihin ohjaus

19:00 **Turun ja Pietarin kaupunkien vastaanotto, Turun linna**

#### **Tiistai 23.5.2017**

09.00–10.00 **Aamukahvi ja rekisteröinti jatkuu hotelleissa**

Hotelli Radisson Blu Marina Palace

10.00–10.45

##### **Kongressin virallinen avaaminen**

Päivän moderaattorit:

**Merja Jokela**, Suomi-Venäjä-Seura

**Aleksandr Belov**, Venäjä-Suomi-Seura

**Alexi Randell**, kaupunginjohtaja, Turun kaupunki,  
Kongressin suojelijan Tasavallan presidentti **Sauli Niinistö**  
tervehdys (kaupunginjohtaja esittää)

**Ljubov Glebova**, johtaja Rossotrudnitshestvo,  
Kongressin suojelijan Venäjän federaation presidentti **Vladimir Putinin**  
tervehdys (Rossotrudnitshestvon johtaja esittää)

**Sirpa Paatero**, puheenjohtaja, kansanedustaja Suomen Kuntaliitto

**Aleksandr Rumjantsev**, suurlähettiläs Venäjän federaation  
suurlähetystö

**Katri Kulmuni**, kansanedustaja, puheenjohtaja Suomi-Venäjä Seura

**Sergei Movtshan**, varakuvernööri Pietarin kaupunki

10.45–12.15

##### **Yleisistunto**

##### **Pääpuheenvuorot:**

##### **Kunta- ja aluehallintojärjestelmät muutoksessa Suomessa ja Venäjällä**

- **Jari Koskinen**, toimitusjohtaja, Suomen Kuntaliitto,
- **Aleksandr Prilepin**, presidiumin varapuheenjohtaja, Taloudellisen ja oikeudellisen yhteistyön euro-aasialainen keskus

## Suomalais-venäläinen alue- ja paikallishallinnon yhteistyö Puheenvuorot:

- **Aleksandr Drozdenko**, kuvernööri, Leningradin alue
- **Päivi Laajala**, kaupunginjohtaja, Oulun kaupunki
- **Juri Saveljev**, varapääministeri, Karjalan tasavalta, Euregio Karelia
- **Kimmo Jarva**, kaupunginjohtaja, Lappeenrannan kaupunki
- **Andrei Nikitin**, vt. kuvernööri, Novgorodin alue
- **Henry Lindelöf**, kaupunginjohtaja, Kotkan kaupunki
- **Stanislav Mosharov**, Tsheljabinskin kaupungin duuman puheenjohtaja, Venäjän kaupunkien liiton puheenjohtaja
- **Jyrki Myllyvirta**, kaupunginjohtaja, Lahden kaupunki

Keskustelua

12.15–13.15

**Lounas Radisson Blu Marina Palace -hotellissa**

13.15–

Kolme teemaryhmää

### **Teema 1: Kuntien palvelut ystävyyskuntayhteistyön näkökulmasta**

Paikka: hotelli Radisson Blu Marina Palace

Moderaattorit:

Suomesta: **Sanna Iskanius**, Suomi-Venäjä-Seuran varapuheenjohtaja, Itä-Suomen yliopiston koulutusjohtaja

Venäjältä: **Sergei Paramonov**, Kansainvälisen ystävyyskaupunkiliiton varapuheenjohtaja

Sihteeri: **Marja Malmi**, Suomi-Venäjä-Seuran Pohjois-Suomen piirijärjestön toiminnanjohtaja

Koulutus:

- **Pauli Partanen**, kaupunginvaltuuston puheenjohtaja, Jyväskylä
- **Satu Heikkinen**, kansainvälisten asiain päällikkö, Jyväskylä
- Venäläisen edustajan puheenvuoro
- keskustelua

Kulttuuri:

- **Arto Pippuri**, kaupunginvaltuuston 1. varapuheenjohtaja, Joensuun kaupunki
- **Natalia Hrjasheva**, kansainvälisten suhteiden osastopäällikkö, Jaroslavl'n kaupunki
- keskustelua

Kansalaistoiminta:

- **Markku Turkia**, Mikkelin kaupunki
- **Aleksandra Ignatjeva**, pääjohtaja, Venäjän kaupunkien liitto
- **Boris Kuznetsov**, johtaja, Pietarin Norden assosiaatio
- keskustelua

## Teema 2: Kunnat elinkeinotoiminnan mahdollistajina

<http://businesssturku.fi/www/ystavyyskuntakongressi>

(linkki päivitettyyn ohjelmaan)

- 13.15 Lähtö Turku Science Parkiin, järjestetty kuljetus
- 13.45–16.30 **Talous, yrittäjyys ja yrityspalvelut Suomessa ja Venäjällä – tapaamisista yhteistyöhön**
- Paikka: Turun seudun yrityspalvelupiste Potkuri, os. Joukahaisenkatu 3–5 A, Turku  
Kuiskaustulkkaus (suomi–venäjä–suomi)
- Moderaattorit:  
**Jaana Rekolainen**, toimitusjohtaja, Suomalais-venäläinen kauppakamari  
**Elgiz Katshajev**, puheenjohtaja, Yrittäjyyden kehittämiskomitea, Pietari (tbc)  
Sihteeri: **Heidi Saario**, Developmet Manager of International Business Cooperation, Turku Science Park Oy
- Avaus ja Suomen elinkeinoelämän katsaus yritysten näkökulmasta:  
**Martti Huttunen**, Helsinki-keskus Pietarissa (Helsinki, Tampere, Kotka, Lahti) (tbc)  
Venäjän elinkeinoelämän katsaus yritysten näkökulmasta:  
**Aleksei Minin**, puheenjohtaja, ulkoasiainkomitea, Leningradin aluehallinto (tbc)
- Team Finland -konsepti ja käytännön toiminta, esimerkkinä Turun seutu  
**Niko Kyynäräinen**, toimitusjohtaja, Turku Science Park Oy
- Team Russia -konsepti, viennin edistäminen ja käytännön toiminta  
**Venäläinen puheenvuoro**
- Rahoitus ja muut tukitoimet yritysten kansainvälistymiseen  
**Sergey Troshkov**, Kotkan-Haminan seudun kehittämissyhtiö Cursor Oy  
**Miljausha Pinskaja**, erityisasiantuntija, Venäjän valtiovarainministeriö (tbc)
- Start up:it: tapahtumat, yhteisötilat ym. hyöty start up:eille  
**Sauli Kiviranta**, Co-founder, CTO, Delta Cygni Labs Ltd.  
(Tampereen kaupunkiseudun elinkeino- ja kehitysyritys Tredea Oy)
- Venäläinen puheenvuoro**
- Yrittäjyyskasvatus ja BusinessAkatemian tyypiset palvelut  
**Jari-Pekka Niemi**, palvelujohtaja, Yrityspalvelut, Prizztech Oy  
**Minsagit Shakirov**, puheenjohtaja, Tatarstanin tasavallan paikallishallintojen neuvosto (tbc)
- 16.00–16.30 Tutustuminen SparkUpiin (start up -yhteisö)  
os. Tykistökatu 4 B, Turku
- 16.30 Kuljetus majoitushotelleihin

### **Teema 3: Ympäristö ja kunnallistekniikka**

Moderaattorit:

Suomesta: **Olli-Pekka Mäki**, vt. ympäristönsuojelujohtaja, Turun kaupunki

Venäjältä: **Dmitri Troshenko**, varajohtaja, Vodokanalın informaatio-koulutuskeskus, Pietari (tbc)

Sihteeri: **Maria Lepistö**, toiminnanjohtaja Itä-Suomi, Suomi-Venäjä-Seura

- 13.15 Lähtö teemaryhmän ohjelmaan, järjestetty kuljetus
- Tutustuminen ja kierros Kakolanmäen jätevedenpuhdistamossa, Polttimokatu 2
- Turun seudun puhdistamo Oy on 14 kunnan omistama palveluntuottaja, joka käsittelee lähes 300 000 Turun seudun asukkaan jätevedet. Lisäksi laitos käsittelee alueen teollisuuden jätevedet.
- 14.30 Siirtyminen linja-autolla Topinojan jätekeskukseen  
Linja-autossa mahdollisuus kysymyksiin ja keskusteluun
- 14.45 Linja-autokierros Topinojan jätekeskuksessa
- 15.15 Siirtyminen linja-autolla Puutarhakadun auditorioon  
Linja-autossa mahdollisuus kysymyksiin ja keskusteluun
- 15.30 Lounais-Suomen jätehuollon esittely
- Lounais-Suomen Jätehuolto on 17 kunnan omistama yhtiö, joka huolehtii kuntien puolesta asukkaiden jätehuollon järjestämisestä ja jäteneuvonnasta. Julkiset palvelut sekä koulutus- ja terveydenhoitoalan toimijat ovat myös yhtiön asiakkaita. Yhtiön toimialueella asuu noin 415 600 asukasta.
- 16.15 Puheenvuorot:  
**Saara Vauramo**, ympäristöjohtaja, Lahti  
**Rustam Rabadanov**, valtionpolitiikan osaston varajohtaja, Venäjän ympäristöministeriö (tbc)  
Keskustelua
- 17.00 Paluu hotelliin kävellen
- 18.00 **Pietarin Smolnan kamarikuoron konsertti**  
Paikka: Turun Tuomiokirkko
- 19.30 **Turun kaupungin vastaanotto**, kulttuuriohjelmaa  
Paikka: Turun kaupungintalo

**Keskiviikko 24.5.2017**

- 09.30 Aamukahvi
- Päivän moderaattorit:  
**Riku Savonen**, Suomi-Venäjä-Seura  
**Aleksandr Belov**, Venäjä-Suomi-Seura
- 10.00–11.00 **Teemaryhmien raportit**  
- keskustelua
- 11.00–12.00 **Yleisistunto**
- Miten ystävyyskuntien yhteistyö edistää alueiden ja kuntien elinvoimaa–kulttuurin ja talouden liitto**  
Puheenvuorot:  
Suomesta: **Tea Laitimo**, yhteyspäällikkö, Imatran kaupunki  
Venäjältä: **Vladimir Misharin**, johtaja, Sotshin konsertti- ja filharmonia -yhtymä
- Kommenttipuheenvuorot:  
**Ritva Oinonen**, Hämeenlinnan kaupunki
- Keskustelua
- 12.00–12.15 **Kongressin päättäminen**  
**Seppo Lehtinen**, Turun kaupunginvaltuuston puheenjohtaja  
**Aleksandr Korzin**, Tverin kaupunginjohtaja
- 12.30– **Lounas ja näkemiin!**